

Ballada - epitaf

JIŽ VILLON NAPSAL SOBĚ A SVÝM DRUHŮM, KTEŘÍ S NÍM
BYLI ODSOUZENI K OBĚŠENÍ

Kdož, lidé bratří, přežili jste nás,
nebudte na nás krutí v srdcích svých:
tím spíše Tvůrce milost vám dá zas,
čím hloub vás nešťastníků dojme hřich.
Zde zříte pět či šest nás visících:
to tělo, jež jsme zvyklí byli pásti,
tlí sežráno; nás vizte se tu třasti —
nás: kosti, jež se v prach a popel mění.
Nechť nikdo nesměje se naší strasti,
však Boha proste, ať k nám tvrdý není!

Nemějte ve zlé, bratry zvem-li vás,
třeba nás ortel podle práva stih;
a přimluvte se (zlomili nám vaz,
a víte přec, že vedle rozumných
jsou lidé, z nichž se dere smích a pych),
aby Syn Panny nebyl bez účasti:

kéž dá nám pít své milosti a slasti,
odvrátě od nás věčné zatracení!
Zlo nemůže nás, nebožtíky, másti,
však Boha proste, ať k nám tvrdý není!

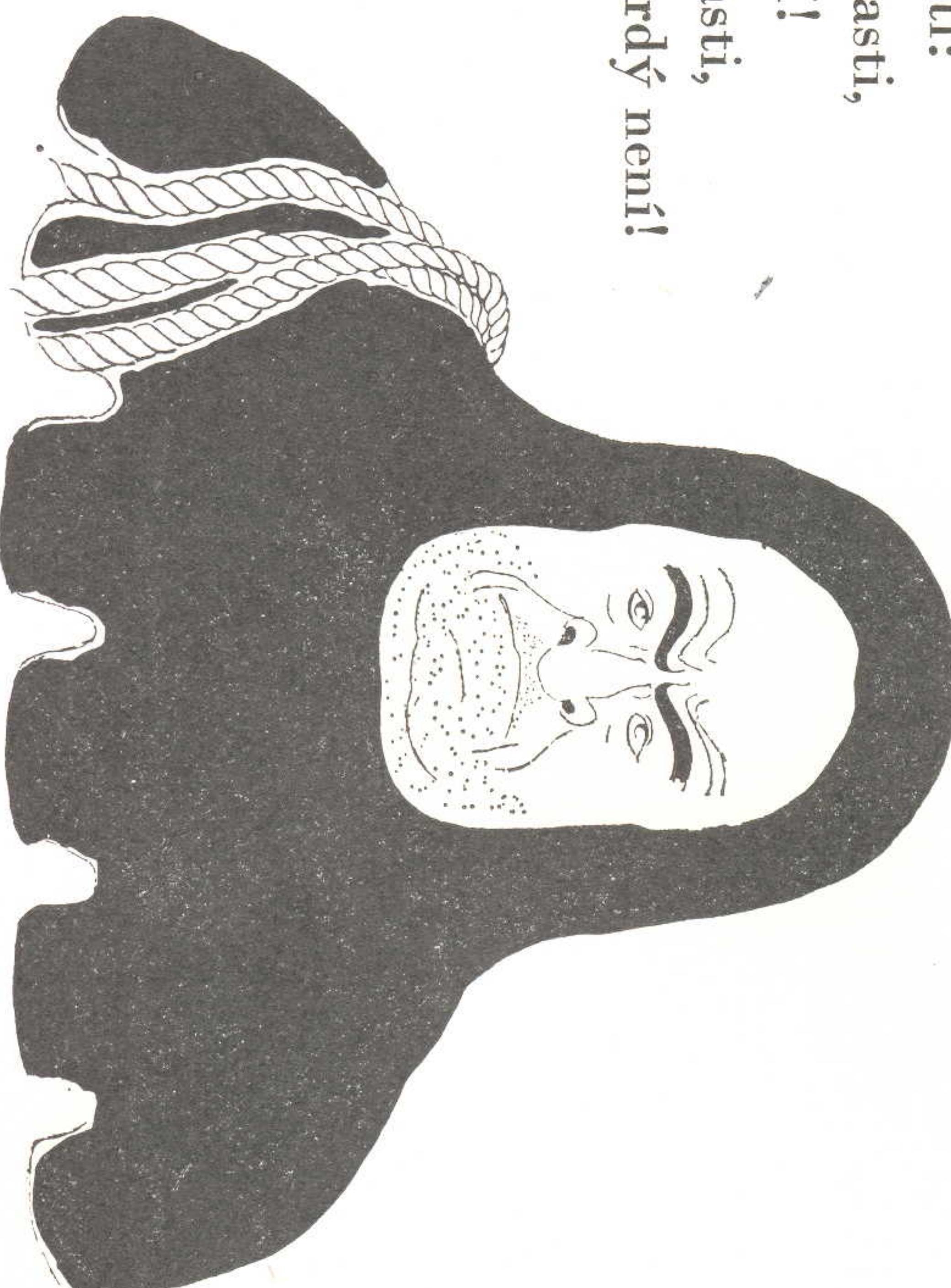
Děšť pere nás a bílý drahný čas;
pak, černí, schnem, jak úpal na nás dých.
Dík vranám, strakám bez vousů jsme, řas
a bez očí — jen díry místo nich —
a klátkime se každý jako vích,
ted' sem, ted' tam, jak vítr do nás mastí
a třeppe námi, až to kostrou chlastí.
Jsme rozklování. Jsme jak prostříleni.
Střeze se stopou naší bandy krásti,
však Boha proste, ať k nám tvrdý není!

Slyš, pane Kriste, v nebeské své vlasti:
Kéž nestrhne nás dábel do propasti,
z těch hrůz a úctů kéž jsme vypuštěni!
Váš vtip se, lidé, nechť na nás pásti,
však Boha proste, ať k nám tvrdý není!

Nu, byl jsem blázen, klíčníku,
s tím odvoláním? Na mou duchu,
i zvíře má tu takтиku,
když cítí, že má škvora v uchu
a vši mu lezou po kožuchu.
A když mi pro nařčení lichá
zakvílel žalm smrti v sluchu,
tak co? že měl jsem zůstat zticha?

Ballada o odvolání

KTEROU VILLON NAPSAL V LEDNU 1463 PO ŠŤPŘ
PŘETŘPĚNÉ ZKOUŠCE VODOU



Balada závěrečná

Tot k závěti Epilogus:
Chudák už dotrpěl Villon.

Jděte mu, lidi, na funus,
až uslyšíte zvonit zvon.

Váš oděv nachový měj tón:
lásky se mučedníkem stal,
jak na své varle přisáh on,
než se světem se rozžehnal.

Žil jako štvaneč, byl to hnus;
láiska naň podnikala hon,
i musil se dát na poklus,
a odsud až po Roussillon
křovisko není ani strom,
kde by byl rukáv nenechal
a kazajku či pantalon,
než se světem se rozžehnal.

Hadřčků zbyl mu sotva kus,
když smrt si přicházela proň,
a zakusil i horších hrůz:
byl zdrán jak od trní či spon
— věřte, já nejsem fanfarón —,
to osten lásky tak ho zdral;
i vydal ještě lásky ston,
než se světem se rozžehnal.

A když už nadcházel mu skon,
co myslíte, že udělal?
Máz burgundského vyzunk on,
než se světem se rozžehnal.

